



荣获奖项

- ★美国国家亲子出版奖
- ★美国家长协会推荐奖
- ★美国《创新儿童杂志》优秀奖
- ★美国年度亲子媒体奖最佳产品奖
- ★美国《学习》杂志教师精选奖
- ★美国母亲好评奖金奖
- ★美国纽约书展基础教育出版奖
- ★美国《前言》杂志年度优秀图书奖
- ★亚马逊五星级图书

STEP 7

ON THE GO! 忙忙碌碌

Book 3



A BASS MESS

都是鲈鱼惹的祸

NOW I'M
READING!™

我的第一套自然拼读故事书

[美] 诺拉·盖多斯 / 文

[美] B.B. 萨姆斯 / 图

馨月 译

美国

300 万儿童的
启蒙读物

连环画出版社

图书在版编目 (CIP) 数据
忙忙碌碌 / (美) 盖多斯编; (美) 萨姆斯绘; 馨月译.
-- 北京: 连环画出版社, 2012.7
(我的第一套自然拼读故事书)
ISBN 978-7-5056-2206-7
I. ①忙… II. ①盖… ②萨… ③馨…
III. ①英语-语音-儿童教育-教材 IV. ①H311
中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 148447 号
图字登记号: 01-2012-4512

Copyright 2012 by Innovative KIDS™, a division of Innovative USA®, Inc. All rights reserved.
版权所有 侵权必究



[美] 诺拉·盖多斯 / 文
[美] B.B. 萨姆斯 / 图
馨月 译

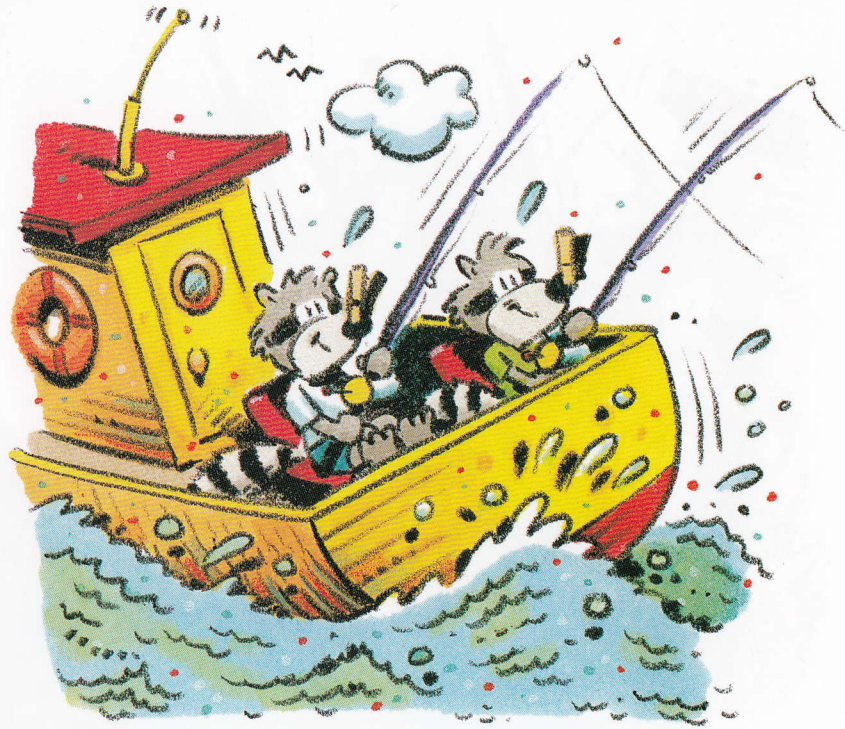
连环画出版社



Bill and Tess are fishing. Bill and Tess
are on a ship fishing for bass.



The ship smells. The ship smells
like bass.



Bill and Tess sit still. Bill and Tess sit still and wait for bass to pass.



Bill sees a bass. Bill sees the gill on the bass.



Bill yells for Tess to pull her rod. Tess pulls the rod, and her arms get stiff.



Bill and Tess pull at the bass. Bill and Tess huff and puff to pull up the bass.



Bill slips on fish eggs and falls
on the ship.



Tess steps on her dress, but pulls
up the bass.



Bill and Tess are a mess.



Bill and Tess smell like bass.

After You Read

1. 根据故事回答下列问题:

What does Bill see on the bass?

Why do Bill and Tess smell at the end?

2. 把下列打乱顺序的单词排列成一个句子:

smell The like bass. ship

3. 用下列单词分别造句:

pull, stiff, mess

知识点

- 长元音和短元音
- 元音 + r 音节: ar: arm
- 词尾变化: 动词现在进行时 -ing
- 词首复合辅音: sh
- 词首辅音组合: st, sm, sl
- 双辅音: ll, ss, ff, gg

参考译文

- ★ 比尔和苔丝正在钓鱼。比尔和苔丝在船上钓鲈鱼。
- ★ 船上有股味道。船上有股鲈鱼的味道。
- ★ 比尔和苔丝坐着一动不动。比尔和苔丝坐着一动不动, 等待鲈鱼游过来。
- ★ 比尔发现一条鲈鱼。比尔看见了鲈鱼的鳃。
- ★ 比尔大声呼喊, 让苔丝拉鱼竿。苔丝使劲儿拽鱼竿, 她的胳膊绷得紧紧的。
- ★ 比尔和苔丝把鲈鱼往上拽。比尔和苔丝气喘吁吁地把鲈鱼往上拽。
- ★ 比尔踩在鱼卵上滑了一跤, 摔倒在船上。
- ★ 苔丝踩在自己的裙子上, 但她还是把鲈鱼拽了上来。
- ★ 比尔和苔丝弄得一团糟。
- ★ 比尔和苔丝浑身臭烘烘, 跟鲈鱼一个样。